

# バストス週報

第1570号  
昭和五十二年  
六月二十日  
月曜日発行  
Director  
Koiti Mori  
Redator  
Shoho Miyatake  
Rua 10 de  
Novembro 882  
C. Post. 112  
Fone: 340  
BASTOS  
E. S. P.  
Anual  
Cr. #  
110.00  
前金  
Adiant.

暖流 25

## おこざり

### ○空念佛（からねんぶつ）

朝から晩まで小声でナンマイダ、ナンマイダと唱えている人があった。私が産業組合に世話になっていた頃だから、だいぶ古い話である。故若野卯三郎氏がプログレッソ区方面でカンナ畑を経営し、砂糖とビンガの製造をしていたが、アラソビキ（蒸溜機）の中古品をランシャリアの市村某から買入れ、そのネゴシオを組合事務所をやった時のことである。値段の取極め、引渡日時、据付、などの話だったらしいが、その要談中市村某は、自分がものを言っている時以外は口中休みなくナンマイダブ、ナンマイダブを唱えているのである。

その時は書記役で同席していたが、はじめの内は何をもくもく云っているのか判らなかつたが、仏教の強信者で、三業安心という、身体と礼拝し、心を救を求め、口に念仏を唱えることの一つ、口念仏、から念仏をやっているのだな、と云うことが判った。かねて、そういう話はきいていたが、実際どうい人になぶつたのは、はじめでであった。人と話をしながら、ぼろぼろ声を立ててナンマイダ、ナンマイダとやるのは、やる方はよからうが、相手の方は、さぞうるさいことであろうと思う。

### ○おこざり（師教式）

今から二十年以上も前のこと、はじめ東本願寺、二、三年おくりて西本願寺、と法主様が求伯され、バストスでも師教式が行われた。お東の時が五十人位、お西の時が八十人位だったと思う。

正面の仕壇に向ってずらり二列か三列に腰かけ、前後の間は充分通行が出来るようになっている。注主様は後側左手の方から、ほんとうの剃刀を右手にもち、左手を各人の頭にかるく当てて、右手の剃刀で剃る真似をするのである。一人に一分間もかからぬ。その間、一人の高僧が御本尊の前で誦経をしてきたが、善男善女たちは、感さわま、て口々に念仏をくり返えし、まことに劇的な光景であった。

### ○兄貴、覚悟はよいか

この話は「白道燃ゆ」の中にある一話だが、大変珍らしいので、すでに御存知の方もあらうが、要領だけ再録して見たい。

およそ今から百二十年前のこと、讃岐の国（香川県）に庄松という真宗の強信者があった。貧しい農

## SUPER MERCADO TARODA

Rua Adhemar de Barros 175, Bastos, E. S. P.



## 太郎田屋嘉工門

電話 十六番

FLORA EMBASTOS  
T. MORIMOTO & FILHOS LTOD.  
Rua Duqui de Caxias 524, C. Post. 171, Fone. 29

## 森元豊園

花と緑の御用はフロラバストス園に入植祭も近かつきました。緑と花一杯の庭を造りましょう。大小苗木を格安に差上げます。景品に黒松苗一年物を進呈致します。外果樹苗一切・花木類・つじ・もみじ・モウセイ・ひいらぎ・もくれん・つばき・さくら・鉢植用・盆栽用いろいろ。セッソン エスペランサ区。

家で、金を数えろのに十文以上は判らぬので、「あいつは八文だ」と馬鹿にされていたが、仏法に關してはすばらしい智慧がはたらき、法然聖人の再来かと疑われた。

しかし、この庄松も始めは合掌し、心に阿弥陀を念じ、口に念仏をとえれば、極楽往生まぢかいなところか周天という立派な僧がいて、庄松に正しい真宗の信心を教え、庄松は心より、周天如来と仰ぎ、会う度に合掌礼拝した。

ある時注友の一人が庄松に向って「地獄や極楽は





# 事故

梶山双樹

おしらせ

## 法要と法話の催し

日時、来る六月二十二日(第四日曜日)  
場所、バストス綜合会館  
午後二時より  
講師

ツバノ市立派不願寺三任住持  
寺井閑教師

バストス明老会は「時にはお寺さんの法話もよか  
そうと存じまして前記のツバノ西を以てこの法話の寺井住  
生にお願ひして法要と法話の会を催すことになりました。  
どなたも御近所お誘ひ合せで御参詣くださるは御案内申上ます

## バストス明老会

### 各位

御礼

一金一封

病氣御全快祝いとして当会へ御寄贈下さいまし  
た。ありがたく御礼申上げます。

バストス明老会

水馬 久様

は聖巾のど真中、白中にて、た武勇伝。

其の二

控から抜け出したような妙齢の美少女が待合せま  
った歩道を歩いていると、突然激流が襲いかかった。  
少女は肩を聞いてやり過ごしたと見らる、控は持  
意の一本槍を引、相手の顔は頭を打たした。  
か打って既に路上に仰伏していた。

これは数年前、宿願せまる英国ロンドン市街地で  
青い目の美少女が引き起した武勇伝の一節である。  
マーガレットさんは英人少女で十八歳、其の時既  
に柔道二段、師範の免許も持っていた。

英国でいま、柔道熱が盛んで、日本より若手師  
範が次々送り込まれているという。終り

先日私は甥の葬儀の爲め、夜十時のオニバスで、  
サンパウロに向った。

パウルーを過ぎて約一時間、午前二時頃の出来事  
である。カステロ、ブランコより少し手前である。  
カチン、という、石を跳ね飛ばした様な堅い音  
である。前から三番目のホルトローナを倒して腹腫  
していた私は、すわ何事と伸び上って前方を見ると  
、オニバスは大きく揺れて右に旋廻、後面を外れて  
穴に前車を落して急停車、オニバスの後部は少し路  
面にかかっている。

モトリスタは出て行ったが、戻って来ると、乗客  
に騒がないで欲しいと一とこと言って又出て行った。  
私達五、六名の乗客も同じ様に彼の後を五、六分  
引き返して見ると、乳色をした半壊のホッキアが右  
側の草野原に跳ね飛ばされて坐っている。

モトリスタの後部座席を、オニバスにしたたか打  
たれたものらしい。扉は両方とも開いていた。モト  
リスタは衝突した時の強いショックで跳ね飛ばされて即  
手席の扉にしたたか頭部を強打したもののらしい。側  
向に倒れて、頭半分と両手を外に突き出したまま、  
もう既にこと切れていた。即死である。

注意さえすれば、完全に防げた事故である。不注  
意にも右側の道路から左右も見ずに、オニバスの前  
面に飛び出して来た相手の車が起した事故らしい。  
乗客は他のオニバスに分乗して事なきを得たが、  
依りにこれをカミニオンか、オニバス同志の正面衝  
突と仮定したら、どうだろう。思っただけでもどつ  
とする。

### 町で拾った巷の話題 其の一

柔道氏が自信あり気に歩道を歩いていた時であ  
る。何処に敵を見付けたか、後から突如襲いかかっ  
たトロンバシンニョ。如何なる柔道氏もたたらを踏  
んで前のめり、と思さや、流石は腕に自慢の柔道氏  
、其の時速し、既に相手の手首を捕え膝下に組み敷  
き、引き起すと見るや、骨も砕けとばかり相交絡、  
ボキリと音がしたという。

此の時驚言二名が駆け付けて来て、暴力罪であわ  
や引立てられようとした柔道氏、トロンバシンニョ  
が後生大事に指に挟んで二枚の札は、今拘獲盗  
たばかりの金である。トロンバシンニョは未成年と  
は言え現行犯で其の場で御用、柔道氏は目出度く無  
罪放免、貝物商いは江戸の火事と云いたいが、此処

柔道、空手、合気道、唐手、拳法などが世界中で  
もてはやされ、大ブームを起している。わがバスト  
スでも可愛い幼子が柔道着をかういて活歩して居

# 蒼氓

そのぼう 22

著者 石川達三氏

署長らの提議にて、会事の時ボーイの人数不足のため多忙を極むる故に、交替にて五人ずつ手伝いしては何と。

小職その誠を可とし、事務長、司庫長に語りて賛成を得たれば、明朝より実行する事とせり。この一事を以つても知らるる如く、今はならぬ。

日までの成績概ねわかくの如く、好むなるは、再々先輩諸氏の小職への御忠告の結果、且つ社長の御教導の然らしむところにして、感謝にコンの天然痘は目下大した流行もしていないから上陸させるなら、たえず。午前十時、同船の拓務書記生富田氏並に宮井氏を訪問、さておまじいと思つて、上陸は許可しないが、止むを得ない買物とか、今後の船中、小職がブラジル語学校開始につき、その教師たらんとこの面倒を思つて、上陸は許可しないが、止むを得ない買物とか、このことを依頼す。而してこの事の意義ふかきを察し快諾せらる。ホホンコンに親戚知人のいる者に限つて許可するということに決まらんコン出発後直ちに開校の予定なり。

午前十一時、船内巡視異常なし。  
婦人会幹事等協力して掃除につとめ、室内極めて清潔なるは船長以下異口同音に賞讃せらるる。ころにして、移民輸送に当りてかくの如く清潔なりしことなしと一等運転士は小職に言われたり。こは、れにこれから先きのまじい航海ですからな、一つ懸念しておいた方婦人会長をはじめとして、全員に人を得たる事の結果ならんかと思ふかよく言うことを聞いてくれると思ふんですよ。どうでしょう。彼の熱心打撃案は、尺は彼自身の上陸してみたいかうはあつたが、これと同時に例の調子でかかれをつかまえては、大丈夫です、

午後四時、新聞発行。  
脚氣予防についての注意と、運動の奨励とを通知す。運動はテキキに於いて殊に運送盛んなにして、青年の元氣旺盛種民地開拓の勇士として頼もしき様なり。  
衛生状態変りなし。流行感冒、ややおさまり。発熱患者減少しつつあり。

願わくはこの航海に於いて一名の落伍者もなく希望の天地に上陸させたきものなり。季候次第に温暖を加う。やがて暑熱至るべし。小職の任務益々重きを加う。思うて心ここに至れば独り輻輳として眠る能わさうなり。  
輸送成績の報告は村松監督の会社に於ける格差の地位にも関係することであつたから、彼は頭をしばつて名文を書いていた。  
夜室に消えた音と豆こかかん鐘が鳴つた。六時鐘。十一時である。

三月十九日、朝から南風が吹いて気温は高かつた。船員はみな白のスボンに穿きかえた。村松監督は冬服をぬいで明るい色の洋服を着た。午後ら、ぶらた時報第三号が刷り上つた。白本に出す手紙はまとめて送る方が便利だから監督事務室へ出すこと。手紙は九封であること。ホホンコンは疫病の流行地であるから、あるいは上陸でき打いかも知れないこと。ホホンコンは外国の港であるから明日は全部洋服を着ること。子供をおんぶすると、外人は嫌だといつて笑うから、袋泊中はおんぶしないこと。暑々を通知し、日本からの無電二ユーラスをも書き加えた。首相が鎌倉へ保養に行ったこと、臨時議會が近づいたので政府が緊張してきたこと。ロンドンの選挙會議が暗礁にのり上げ、老練全權が請願してきたこと、暑々。しかしこうい

つ最近の日本のニューマス移民船の中ではまるで想像い話のように思われて何の話題にもならなかつた。

移民たちは夕方から監督室へ手紙を持って来はじめた。ところがこれかまた妙な間違を犯つていた。神戸の収容所附近の売店では、ブラジルから日本へ出す手紙の封筒を売つていた。それには、JAPON VIA NEW YORKと印刷してある。移民たちはこの封筒でホホンコンから日本へ手紙を出さうというのである。すると手紙はホホンコンからニュー、ヨークへ行つて、又日本へ戻るといつことにな

る。これ何う大丈夫三月月かかる。監督はこの英語を消してやうねた。すると、小水助監督が村松の望へ通つた顔をしてやつて来た。「あのね、青年全役員と望長とだけはね、懸念という懸念で上陸許可してやつた方がよくないですか。みんな非常によりに上つたか。これですよ。はじめの見ると外国ですからな、懸念もありませんよ。それにはこれから先きのまじい航海ですからな、一つ懸念しておいた方がよく言うことを聞いてくれると思ふんですよ。どうでしょう。」

彼の熱心打撃案は、尺は彼自身の上陸してみたいかうはあつたが、これと同時に例の調子でかかれをつかまえては、大丈夫です、

## マッサジスタ

精進の御名望により今月も御出張を  
おかけいたしました。

## 奥田稔先生出張日

六月二十・二十一・二十二日の二日間を  
をバストスで治療くださいます。

慢性の痛みのある方、肩・胸・腰・足の痛みのある方、  
頭痛・不眠症・高血圧・低血圧・めまい・動脈硬化、  
神経痛・リュウマチスの方はお試しください。

バストス・ロドリリアリオ前

## ホテルうさぎ

日本式及ブラジル式

墓 碑・記念 碑  
胸 像・石 燈 籠  
石 臼 磨 臼  
石材美術彫刻類一切製作  
古い墓の修理もいたします  
アママンチーナ市 リオグランコ大通

## 大西石碑工場

FABRICA de GRANITO  
Av. Rio Branco 7/8, C. Post. 23, Fone: 515  
ADAMANTINA E.S.P.

大西文吉 郵函 二二三番  
電話 五一五番

「んとかして上陸させてあげますよ。特別にね、大丈夫ですよ」と約束をして歩いたあと、船主のためにもあった。彼はどうして移民たちの中に自分の信望をつくり上げていた。というのが彼自身が自信かもてなかったたのもあった。

村松監督は、この機嫌に依って、望遠、青年会役員だけには上陸許可を与えることにした。こういう規定が希望に通知されるとすぐに、事務室には上陸許可をもらうに承る移民たちが殺到し、廊下は一杯になった。

「時計のガラスが壊れましたから、街で修繕して来たいんです」「押入る毛布を買つたのを忘れて大変に不自由していますわ、是非買いたいです」「これは許可になった。」「煙草がなくなりましたから」と言うと、

「煙草は船へ沢山売りに来ます」と答えられて、駄目になった。「友達が居ます」「何と云うんですか」「河野一郎と云って、同じ村の者です」「何時の何番地に住んでいますか」

ホンコンの町は昔ながらで、これは嘘であることが判った。その内に不平が起った。こういう許可規則では、うまく嘘をついたものが得をして、正直者は損をする。というのは、中には、わざわざ時計のガラスを叩きこわして許可になった者もあるという噂もあつた。道理で時計の修繕ばかりが三四十人も申出があつた。しかし今更許可方針の変更もできない工合になり、監督は無耐性に押し切つてしまった。

下の空へ降りてみると、どこへ行つても不平がぶつぶつとくすぶつていた。しかし、こうした人々の間に不平はいつまでも煙をあげているばかりで、まとまらな意見は出まらなず、監督に交渉するといふ実力手段もなかなが行われるものではなかつた。彼らは力を白せて、腕になつて不平を叩きつけるという方法を知らないようであつた。英語も支那語もわからない人はかりが一時間や二時間上陸してみても、磁石も買物も買物もできる苦はないが、誰か一人でも上るとなると、忽ち不公平という叫びが起るるのであつた。

一番はげしく反抗の白物を洩らしては下室の黒龍地であつた。また二十五六歳の血気あふれるばかりな九州奥地で、肩の肉などももりもりと痛むように選ばれ立派な体格の青年であつた。彼はベツドの上で両足をかき「は」の五文字から煙草をつめては吠える。一紙にともなく叫んでいた。

「伊達病があるんなら一人だつて上げるな。役員ならコレラにかからんて道理は分かるろ。嘘つきを養生するよな規則はやめてしまえー。」しかし、彼もまた直接にこの不平を監督にむかして叩きつけるだけの意欲はもたなかつた。彼らは農村に存つていつもこういう不平を抱きながら、しかも誰に叩きつけてよいかかわらないで親子代々すして来た。不平は不平だけで終り、満足な状態に向つて積極的に努力するということは茫に不逞なことと考えられて来た。

それは永い間の政治の悪が馴致した慣れむべき習慣であつたかも知れない。「政道に対して口をさしはさむ」者は刑に処せられる時代が永く彼らを支配して来た。船の中の不平は、不平のまま夜のふけるとともに消えて行つた。

黒龍地は酒を飲んで寝た。どうすることによって自分の不平を消すことが出来るのを彼は知つていた。眼が覚めた時には船は小島の間を縫うて、ホンコンの市街の見え、岬まで来ていた。移民たちは争つて寝巻のままデッキの上に加へ上つた。すると彼らの眼の前には見たことのない風景があつた。それは「外国」であつた。あらためて日本に別れたことが考えられないというところ、簡単にには覚えられないということ、それらの混雑した感情が漠然とした不安になつて胸を強くしていた。彼らはハツケの上に脚座をかき、膝を抱えている。近づいてくる「外国を先守つた」それは新緑の山であつた。日本はまだ早春の年も見えはじめたにすぎないが、この山々は燃えるような緑の色に燃え、赤い

産根や黄色い壁がその間に花のように明るくましかつた。樹木の端端のような帆をあげたジャンクが何本も流れていた。道づくにつれてホンコン島と九龍との間を往復する連絡船が、一杯に人を積んで行き来しているのも見えた。う、ぶうた丸は、市街を対岸に見ながら九龍の枝橋に着いた。

彼門をひらき、タラップをおろすと、第一番に港の警察官が上つて来た。中老の兵隊人であつた。彼のあとから印度人の巡査が来て、密門の見張り立ち、半裸の支那人の労働者たちが荷物を肩をこらせながらどつと押しよつて来た。すぐにハツケの蓋がめくられ、ウインチが唸り響くおろしにかかつた。この間に船はすっかり小さな支那船にとりかこまれていた。それは、バナナやオレンジや煙草を積んだ小舟で、長い竹竿の先きに竹籠をつけて、高々と突き出してくる。移民たちが籠に金を入れてや

# Organização Rio Branco s/c ADVACIA CONTABILIDADE E DESPACHOS

法律の事なら何でもお気軽に  
御相談下さい

シンシカット顧問弁護士

民法。刑法。労働法

保険。生命保険。自動車保険  
農業保険等外の保険

テスバシヤンテ 諸願書一切代書  
外国人登録 並びに帰化手続き

商業会計事務及び帳簿簿記  
農家帳簿簿記

ルア、ブレシデンテ、ヴァルカス一八九

## 法律会計事務所

### Dr. 石川雅宏

郵函 一〇三番  
電話 一一〇五番  
一八〇番

平を消すことが出来るのを彼は知つていた。

眼が覚めた時には船は小島の間を縫うて、ホンコンの市街の見え、岬まで来ていた。移民たちは争つて寝巻のままデッキの上に加へ上つた。すると彼らの眼の前には見たことのない風景があつた。それは「外国」であつた。あらためて日本に別れたことが考えられないというところ、簡単にには覚えられないということ、それらの混雑した感情が漠然とした不安になつて胸を強くしていた。彼らはハツケの上に脚座をかき、膝を抱えている。近づいてくる「外国を先守つた」それは新緑の山であつた。日本はまだ早春の年も見えはじめたにすぎないが、この山々は燃えるような緑の色に燃え、赤い

産根や黄色い壁がその間に花のように明るくましかつた。樹木の端端のような帆をあげたジャンクが何本も流れていた。道づくにつれてホンコン島と九龍との間を往復する連絡船が、一杯に人を積んで行き来しているのも見えた。う、ぶうた丸は、市街を対岸に見ながら九龍の枝橋に着いた。

彼門をひらき、タラップをおろすと、第一番に港の警察官が上つて来た。中老の兵隊人であつた。彼のあとから印度人の巡査が来て、密門の見張り立ち、半裸の支那人の労働者たちが荷物を肩をこらせながらどつと押しよつて来た。すぐにハツケの蓋がめくられ、ウインチが唸り響くおろしにかかつた。この間に船はすっかり小さな支那船にとりかこまれていた。それは、バナナやオレンジや煙草を積んだ小舟で、長い竹竿の先きに竹籠をつけて、高々と突き出してくる。移民たちが籠に金を入れてや

この間に船はすっかり小さな支那船にとりかこまれていた。それは、バナナやオレンジや煙草を積んだ小舟で、長い竹竿の先きに竹籠をつけて、高々と突き出してくる。移民たちが籠に金を入れてや

この間に船はすっかり小さな支那船にとりかこまれていた。それは、バナナやオレンジや煙草を積んだ小舟で、長い竹竿の先きに竹籠をつけて、高々と突き出してくる。移民たちが籠に金を入れてや

この間に船はすっかり小さな支那船にとりかこまれていた。それは、バナナやオレンジや煙草を積んだ小舟で、長い竹竿の先きに竹籠をつけて、高々と突き出してくる。移民たちが籠に金を入れてや



197 年5月分 バストスの気温と降水量 フラタク製糸会社 測候部

項目 日	気温 °C	湿度 %	最高 気温	最低 気温	降水量 m.m.	風向	天候	雨量
1	23.0	72	29.0	15.0		N	○	5
2	26.0	73	30.0	16.0		N	○	6
3	26.0	66	31.0	15.0		S	○	2
4	27.0	59	31.5	16.0		E	○	3
5	27.0	59	33.0	17.0		N	○	2
6	28.0	53	14.0	14.0		N	○	3
7	27.0	47	31.0	13.0		N	○	6
8	27.0	53	31.0	14.0		N	○	5
9	28.0	53	30.5	15.0		N	○	2
10	28.0	53	31.0	17.0	1.0	N	○	2
11	29.0	48	31.5	17.0		N	○	
12	28.5	51	31.5	15.0		S	○	
13	25.5	62	31.0	15.0		S	○	
14	28.0	53	30.5	13.0		E	○	
15	28.0	42	31.0	12.0		E	○	3
16	21.0	30	28.5	12.0	4.0	E	○	10
17	12.0	52	22.0	2.0	1.0	S	○	
18	16.0	57	23.5	1.0		E	○	
19	20.0	61	26.0	1.0		N	○	
20	21.0	54	26.5	4.0		N	○	
21	22.0	42	29.5	5.0		N	○	
22	21.0	47	28.0	5.0		N	○	
23	20.0	61	27.0	6.0		S	○	6
24	24.0	50	31.0	10.0		S	○	1
25	22.0	46	27.0	10.0		S	○	1
26	24.0	64	30.0	10.0		N	○	
27	25.0	58	30.0	14.0		N	○	
28	25.0	58	31.0	13.0		N	○	
29	24.0	60	30.0	12.0		N	○	
30	24.0	72	30.0	11.0		N	○	3
31	22.0	71	25.0	15.0		S	○	3
合計	749.0	616.5	910.5	365.0	6.0			
平均	24.1	19.8	29.3	11.7	0.19			

映画『アンデスの雪原に死ななかった人たち』

# アンデスの神と人

福間 生

## OS SOBREVIVENTES DOS ANDES

来る七月二日より七日までシネ バストスにおいて毎晩上映、  
一九七一年一月にアンデス山の雪原に墜落した飛行機に生き残  
った十六人は七十余日の間友人の屍体を食って生きて居た。友  
の頭骨等を叩き割って脳味噌をすすっている様子を想像するとゾ  
ッとするのではないか。この映画について皆様はどう感じられる  
でしょうか。

ウルグワイ国の宗教界の指導者であるアンドレス・マリア・ルビ  
オ副司教は、  
「彼らが死んだ友人の屍体の肉を食べたことに対して、彼らが食べ  
たのは、実はキリストの血と肉でした。すべてカトリックの教徒は  
、キリストの聖餐式に参加します。聖体の秘蹟は洗礼や聖振、於油  
と並ぶ大切なものです」

彼にはあつたとき、それをする権利があつたと思つています。死ん  
だ人の肉体を、生きてゐる人達のため活用するといふ点で、心臓移  
植の倫理と全く同じだと思つています。

キリストは教えています。人は他人のために自分の生命を犠牲に  
するのを、日々覚悟をしなければならぬと。死んだ人が真のキリ

スト教徒であつたら、生き残つた行爲を決して非難しないだろうと  
信じます。仏教もキリスト教も、また他の宗教も、死者を憐み、そ  
の遺骸を尊重に扱うことでは同じだと思つています。いわんやどの宗教  
も人肉を食へることは認めていません。

しかし、カトリックの教義は、人間が生きることに最大の価値を  
置いています。だから彼らが生きるために、死んだ仲間を食へる  
ことは許すのです。冷酷な表現と思われるかも知れませんが、死  
んだ人間は、放っておけば、結局ウシか食へるにまかせてもいいが  
、人間を生かすために使つてはいけないという考え方は、逆におか  
しくはありませんか」

(グスタボ・ニコリッチ(遺書))

僕たちの神に対する信頼は信じられないほど強く確かです。こん  
な事態に直面すると、誰しもふだんと違つてくるでしょう。僕自身  
いまでも強い信仰に支えられています。神様が許しになる  
うか僕のことを心配しないで下さい。何故なら、神様が僕を天国へ  
お招きくださることを、僕は確信しているからです。

彼らは皆信仰深いカトリック教徒ではあつたが、友の肉をどのよ  
うにして食へたのか、料理担当はローイ、ハレーイと云う二十歳の  
若者で、彼は友の肉を切るのに剃刀を使った。それ以外にあの山の  
中で利用出来る道具はあるはずはなかつた。出来るだけ細長く切り  
とつた。だが燃料はなかつた。飛行機の油は墜落時に流れたとして、  
すべて雪の中に吸い込まれていった。彼らは切つた肉を雪の上におい

## Tabela de Preços

Marca / Tipo	Unidade	Cr \$
Castrol G.T.X.	Libro	27.00
"	1/2 Litro	14.00
"	2 1/2 "	68.00
" M.O.L-Tropical	Libro	24.00
"	Galão	120.00
"	Balde	330.00
" Graxa	Quilo	30.00
" N: 90	Libro	30.00
" N: 140	"	30.00
" 2 Tempos	1/2 Litro	12.00
Esso Extra	Libro	24.00
" Super	"	27.00
" Bindilla	Balde	33.00
" 2 Tempos - Bitex	1/4 Litro	6.00
Motocraft	Libro	27.00
Mobiloil-Special	"	24.00
" - Super	"	27.00
" - Delvac	"	24.00
"	Galão	180.00
" " Todos os tipos	Balde	330.00
Mobilube - n: 090	Galão	150.00
" - n: 090	"	175.00
" - n: 140	"	150.00
" - n: 090	Balde	450.00
" - n: 090	"	500.00
" - n: 140	"	450.00
Mobil Graxa - n: 2	"	450.00
Shell Motor Oil	Libro	20.00
" X-100	"	20.00
" Super	"	27.00
"	1/2 Litro	14.00
" Spirax	Libro	30.00
" Donax-T6	"	30.00
" Spirax	Balde	450.00
" Donax-T6	"	450.00
" Graxa	Quilo	30.00
Uesa - ed	Libro	24.00
" - ed	Balde	310.00
" - 1a-3	"	330.00

Obs: -1- Para Compra em Caixas Damos Desconto Especial

2- " " de mais de 5 (cinco) Baldes, Desconto Especial

3- Tempos Tambores e/Oleos de Diversas Marcas - Preço de Abacado

## 大方各位

### 後藤第一ガソリン配給所

トックデカシアス街五五五、電話三七七番

毎度御愛顧を賜わって居ります。ホスト後藤ガソリン配給所(後藤第一経管)左記のタベニ通り各種エトル油を販売致して居ります。

現在巷間に伝って居ります値毀表は当配給所とは何等関係はございせんから、此のタベニを御参照下さいませ、御通知申し上げます。

謹告

## A V I S O

A quem possa interessar, informamos que tivemos conhecimento de uma TABELA DE OLEOS E LUBRIFICANTES, mas nos não temos nada que ver com a tal TABELA. Assim sendo, publicamos abaixo a nossa TABELA DE PREÇOS DE OLEOS E LUBRIFICANTES:-

(Anexar A TABELA Anexa)  
NESSE ESPAÇO.

Era o que tinhamos a comunicar, subg-carritimo-nos

Atenciosamente,

Posto de Abastecimento

COTO LTDA.  
Rua Duque de Caxias, 555 - Fone: 377  
Bastos - 06/06/77

# ファルツーラ区入植四十五周年祭

御 案 内

冷氣一入の折柄皆様には愈々御健勝にお越しの事大慶に存じます。

さて今年は今区入植四十五周年に当りますので、来る七月三日を期し、左記日程により記念祭典を催すことになりました。

就きましては、当区御縁故の方は勿論のこと一般の方々にも、ファルツーラ原頭に吾々と共に楽しく一日をお越し下さいませよう御家族共々御来駕の程衷心より御待ち申上げます。 敬白

左 記

- 一、時と場所 七月三日(日よう)区会館運動場にて。
- 二、祭典行事、昼間の部  
イ、運動会 午前八時〜十一時  
□ 祝賀式典 午前十一時〜午後一時  
高齡者、草分家族へ記念品贈呈・祝宴等。

夜の部

- イ 盆踊り大会
  - 假裝競演会
- 午後六時半より
- 以上

ファルツーラ区入植四十五周年

祭 典 委 員 会

追記

夜間の部には一般の方御参加を歓迎致します  
昼夜とも売店を開けております

## 御 通 知

### バストス開植先亡者慰霊祭

来る十八日(土曜日)午後八時より

場所 バストス総合会館に於いて

バストス在住者は一家に一人以上是非御参詣、御焼香下さい。

バストス日伯文化協会



(ニセ物の蜂蜜売り(御注意))お宅の信さんからは文を受けているので届けに来たと喜んで、ニセハチミツをつかされた人が多かったです。

# Aviro de Cin Bastos

六月十七日(金)八時 十八日(土)九時半 監督 吉田 憲二

東宝 総天 然色 **モスクワわが愛** 栗原小巻 斎藤 真 下條正巳

六月十九日(日)九時半 二十日(月)八時 監督 久松静児 作品

東宝 総天 然色 **地の涯に生きる者** 森繁久弥 西村 昇 菅 栄子 草笛光子 船戸 順 その他

六月二十四日(金)八時 二十五日(土)九時半 監督 斎藤 耕一

松竹 総天 然色 **花心中** 近藤正臣 横山リ工 中野良子 津川雅彦 箕田 繁夫 森元しお 栗津 号

六月二十六日(日)九時半 二十七日(月)八時 監督 野村芳太郎 作品

松竹 総天 然色 **昭和の枯れすき** 秋夏美子 いさ山ひろ子 池波志乃 高橋英樹

七月一日(金)八時 二日(土)九時半 (大変サーカスが大洪水、仲よしトラちゃんを救けまっ)

東宝 彩色 **パンダコパンダ** パンダがボートで大活躍!

七月一日(金)八時 二日(土)九時半 (大変サーカスが大洪水、仲よしトラちゃんを救けまっ)

彩色 **パンダコパンダ** パンダがボートで大活躍!

# Auto Mecanica BASCR LTDA

Rua Adhemar de Barros, -295, Fone; 156 Astos E.S.P.

Agora em Bastos há uma oficina que você esperava com mecanicos especializados em VOLKS WAGEN e CORCEL retifica de motores com assistencia precos modico a Auto mecanica BASCAR LTDA, e todos que você esperava de um - Auto mecnicca AGRADecemos A SUA PREFERENCIA.



皆さんお待ちかねの、  
ホルクスワーゲン車並  
びにコルセル車専門の  
オフイシナを当バス上  
市に特設開業して居ります  
テクニクのメカニクが皆様の  
愛車完全な修理と調整で  
最高の性能を発揮すること  
が出来、しかし修理費は全く  
奉仕的値段で御用命を頂いて  
居ります。

ルア、アテマル、デバロス、二九五番地  
**アウトメカニカ**  
**バスカル商会**  
電話 一五六一番

# NOSSA RELOJOARIA

TAKAMI SHIBATA Rua Adhemar de Barros 213, Fone 154 Bastos

記念品とお祝いの贈物は

当店のノヴィダー、デーから  
腕巻、壁掛、置時計  
世界中の有名メーカーの時計が揃っており、  
カラー、テレビジョン  
色彩の美しさ、映像の鮮明さ、音の明瞭さ、  
ステレオ、クワバトール  
立音高響の迫力とすばらしさ、ノレコードも、テレフォ  
ポケット用電子計算機  
どんなにむずかしい計算でも至極簡単に計算  
結婚祝のプレゼント  
あなたのお好きな品がいろいろ揃って居ります  
おみやげ用品色々  
宝石、銀器、巾着、ガラス、ライター、電氣、しけり等々  
お買物のときお立ち寄りください。

ルア、アテマル、デバロス、二一三番地  
レローシヨアリア、タカミ  
**柴田時計店**  
電話 一五四番